HARIO

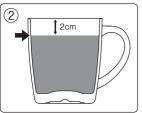
INSULATED MUG WITH LID

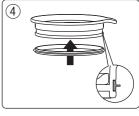
フタ付き保温マグ

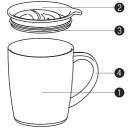












製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006

東京都中央区日本橋富沢町9-3 フリーダイヤル:0120-39-8208 https://www.hario.com

HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho. Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan https://global.hario.com

取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書 を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

ご使用方法

- フタはツマミ部を持ち上げるようにして外してください。
- ②飲み物はフタを外して入れてください、飲み物を入れる量は上端より2cm程低い位置までにしてください。これより中身が多いときにフタを閉めようとすると、フタが閉まらなかったり、中身が浴れてやけどの原因になります。
- ③持ち運ぶ際はしっかりとフタとその飲み口が閉まっていることを確認してください。 フタの飲み口はスライドして開閉ができます。飲み口の向きを口元に合わせて使用ください。
- ④パッキンは取り外して洗浄ができます。ご使用の際は必ず奥まで正しく装着されていることを確認してください。

材質のご案内

●本体:ステンレス銅 (アクリル樹脂塗装)❷フタ:ボリブロビレン (耐熱温度 120°C) ❸パッキン:シリコーンゴム (耐熱温度 180°C)❸パンドル:ボリブロビレン (耐熱温度 120°C) MADE IN CHINA

お取扱い上の注意

- ▲ 電磁調理器や電子レンジでご使用になれません。
- ▲ お子様がご使用になる際は、取扱い上の注意をご指導の上、一人では扱わせないように してください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。
- ●ご使用前には洗浄をしてください。●フタは本体を密閉するものではありません。横にすると飲み物がごぼれますので、飲み物を入れたままカバン等に入れて持ち運ばないようにしてください。●飲みものの保温、保冷以外の目的では絶対に使用しないでください。●、、●火気のそばで使用しないでください。●製品に強い衝撃・振動を与えないでください。
 ●熱いやかんなどを口金にあてないでください。●乳効児のいたずらに注意してください。●、●本変を場所に置かないでください。●乳効児のいたずらに注意してください。●不要な場所に置かないでください。●別なりのいたずらに注意してください。●不要な場所に置かないでください。「●別なりのいたずらに注意してください。」の不要定な場所に置かないでください。「●別なりのいたずらに注意してください」を開図になります。●飲みものを入れた状態で長時間放置しないでください。「厳飲や変質の原因になります。●飲みものを入れた状態で長時間保存するとお茶の色や味が変わることがあります。お早めにお飲みください。人大きな氷を入れる場合は押し込まずいきく砕いて入れてください。キスや漏れの原因となります。●次の物は絶対に入れないでください。<ドライアイス・炭酸飲料など>内圧が上がり、フタが開かなくなったり、フタが破損して飛び散ったり、飲み物が吹き出るなど、いけがや圏間を持ちています。

<牛乳・乳製品・果汁など腐敗しやすいもの>そのまま長く放置した場合、腐敗などによりガスが発生して内圧が上がり、フタが開かなくなったり、フタが破損して飛び散ったり、
悠み物が突き出るをと、けがや周囲を汚す原因になります。く味噌汁・スープ等の塩分を
含んだもの>塩分により錆びや腐敗、変質の原因になります。◆ドリッパーをの
品のすきまなどに詰まり、漏れてやけどや周囲を汚す原因になります。◆ドリッパーを
せて使用する際は転倒に注意してください。◆ドリッパーの種類によってはうまくのらな
い場合があります。その場合は無理に使用しないでください。◆運転しながらのご使用は非常に危険です。絶対に行わないでください。◆ドリンクホルダー等にセットして使用
する場合は、ホルダーの強度やサイスを確認し、問題なく使えることを確認したからご使用ください。◆底面の銀色のシールははがさないでください。◆破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。◆廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。◆

お手入れの方法

- ■本体(外側):お湯で薄めた食器用洗剤を柔らかい布に含ませて、固く絞り、汚れを拭き取った後、柔らかい布でからぶきをしてくだい。金属タワシ等は使用しないでください。
- ■本体 (内側): お湯で薄めた食器用洗剤を柄の付いたスポンジブラシに含ませて洗い、 十分乾燥させてください、※汚れなどが付着していたり、飲みものを長時間入れたままに していると臭いが発生する場合があります。臭いが気になる場合には、酵薬系漂白剤を 使用し流水でよくすすぎ、十分に乾燥させてください。この時、フタは閉めないでくだ さい。内圧でフタに負荷がかかり破損する危険があります。塩薬系漂白剤は使用しない でください。
- ■フタ: パッキンを取り外して、お湯で薄めた食器用洗剤に浸した、柔らかいスポンジで 洗浄してください。その後、洗剤が残らないようにきれいな水でよくすすいでから乾燥 させてください。パッキント同様に洗浄してください。
- ●サビのような赤い斑点が出来た場合:水に含まれる鉄分などが付着したものです。食 酢を10%程度入れたぬるま湯を本体に入れて、30分ほど放置した後、やわらかいスポン ジブラシなどで、本体の内側をよく洗ってください。その後、食酢が残らないようにきれいな水でよくすすいでください。●ザラザラしたものが付着した場合:水に含まれるカル シウムなどが付着したものです。クエン酸を10%程度入れたぬるま湯を本体に入れて、フタを取り付けず、3時間ほど放置した後にやわらかいスポンジなどで、内びんの内壁をよく 洗ってください。その後、クエン酸が残らないようにきれいな水でよくすすいでください。 ●つけ置き洗い、食器洗い乾燥機のご使用はできません。●本体の汚れのひどいときは、 ステンレスボトル用洗浄剤をご使用ください。●洗浄後は、すぐに乾いた布で水分を拭き 双ってください。長時間使用しないときは十分に汚れた落とし、乾燥させ、湿気の少ない

場所で保管してください。●シンナー、クレンザー、金属タワシ、化学雑巾等は使用しない

でください。●フタのパッキンはお手入れ後必ず取りつけてください。

Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product. Please be sure to read this instruction manual thoroughly in order to use this product correctly. After reading it, store it in a safe place for future reference.

How to Use

- Pull the knob to remove the lid.
- ©Take off the lid before pouring in the beverage. Leave at least 2 cm of space. If the mug is filled beyond that point, you may not be able to close the lid, or contents may overflow and cause burns.
 ③Make sure the lid and the lip in it are securely closed before traveling with the mug. The lip can be slid open or closed. Put your mouth over the lip and enjoy!
- 4 The gasket can be removed for cleaning. Make sure it is pushed all the way back in and secured before using the mug.

Material guide

●Body: Stainless steel (Acrylic resin coating) Lid: Polypropylene(Handles temperature up to 120°C) ●Gasket: Silicone (Handles temperature up to 180°C) ●Handle: Polypropylene (Handles temperature up to 120°C) MADE IN CHINA

Precautions for Use

- ↑ Do not expose to open flames. Do not use in microwave oven and IH cooker.
- Adult supervision is required if a child is using this product. Be sure to explain all of the precautions before use. Be extremely careful when using near children. Store out of reach of children.
- •Wash the product before using for the first time.
 •The lid does not seal when closed. Turning the mug sideways will cause contents to spill, so do not fill the mug and then carry it in your bag, etc. Do not use other than for keeping drinks hot/cold.

 Do not use near fire.

 Do not apply any vibration or shocking impact to the container.

 Do not put in the freezer.

 Do not allow the hot kettle to come in contact with the mouth of the container.

 Please be careful of mischief of infants and children. Do not place this product on an unstable surface. This may cause this product to topple and the contents to soil. causing burns or staining of nearby objects. Never attempt to repair, disassemble or modify this product. Do not leave drinks in this product for a long period of time. This may cause corrosion or deformation.

 Discoloration or tainting may occur if drinks such as tea are left in this product for a long period of time. Break large ice cubes into smaller pieces before placing in this product. Scratching or leakage may occur if they are placed in whole. Do not put in the following items. < Dry ice and carbonated drinks > The pressure inside will increase, causing the lid to not open, break and scatter, or spew out drinks. This can ultimately cause injury or dirty the surroundings. < Milk, dairy products, fruit juice, or other things that can rot > When left alone for a long period of time, the gas produced from rotting will increase the pressure, causing the lid to not open, break and scatter, or spew out drinks. This can ultimately cause injury or dirty the surroundings.

< Miso soup / soup with salt content >The salt content can cause rust, rotting or deteriorating.
< Tea leaves / flesh pulp >They can dog up any openings and cause burns from leakage or dirly the surroundings. Take care not to tip this product over when placing the dripper not in. Depending on the type of dripper you may not be able to set it well. In that case please do not use it. The strength and size of the holder and use it after confirming that it can be used without problems. Please do not peel the silver color bottom seal. In the unlikely event the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care. Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.

Product care

Body (exterior)

Soak a soft cloth in hot water with dish detergent, wring it out firmly and wipe off any stains, then dry with a dry, soft cloth. Please do not use steel scrubbing bush etc.

Lid

Remove the seal, wash the lid with a soft sponge soaked in hot water with dish detergent, and then rinse thoroughly in clean water until no detergent remains.

rinse thoroughly in clean water until no detergent remains.

Body (interior)

Wash with a long-handled sponge brush scaked in hot water with dish detergent and dry thoroughly. 'An odor may occur if dirt remains inside or a dirink is left in this product for too long. If odor occurs, dean with enzyme-based bleach, rinse thoroughly and allow to dry fully. Keep the lid off, as the internal pressure may cause the lid to fly off.

internal pressure may cause the lid to fly off.

If red bumps resembling rust occur This residue is formed by minerals such as iron in the water. Fill this product with a warm 10% vinegar solution and leave for around 30 minutes, then thoroughly wash the inside with a soft sponge brush, etc. Rinse thoroughly with clean water until no vinegar remains. If a rough residue occurs. This residue is formed by minerals such as calcium in the water. Fill this product with a warm 10% citric acid solution and leave for around 3 hours with the lid off, then thoroughly wash the inside with a soft sponge, etc. Rinse thoroughly with clean water until no citric acid remains. Scal washing or dishwasher use is not allowed. Please do not use chlorine bleach. When the main body is dirty, please use a stainless steel bottle cleaning agent. After washing, please wipe with a dry cloth immediately. When not using for a long period of time, make sure to deen completely, of and store in a reae with less moisture.

metal scrubbing brushes or chemical cloths.

Please be sure to install the lid gasket after care.